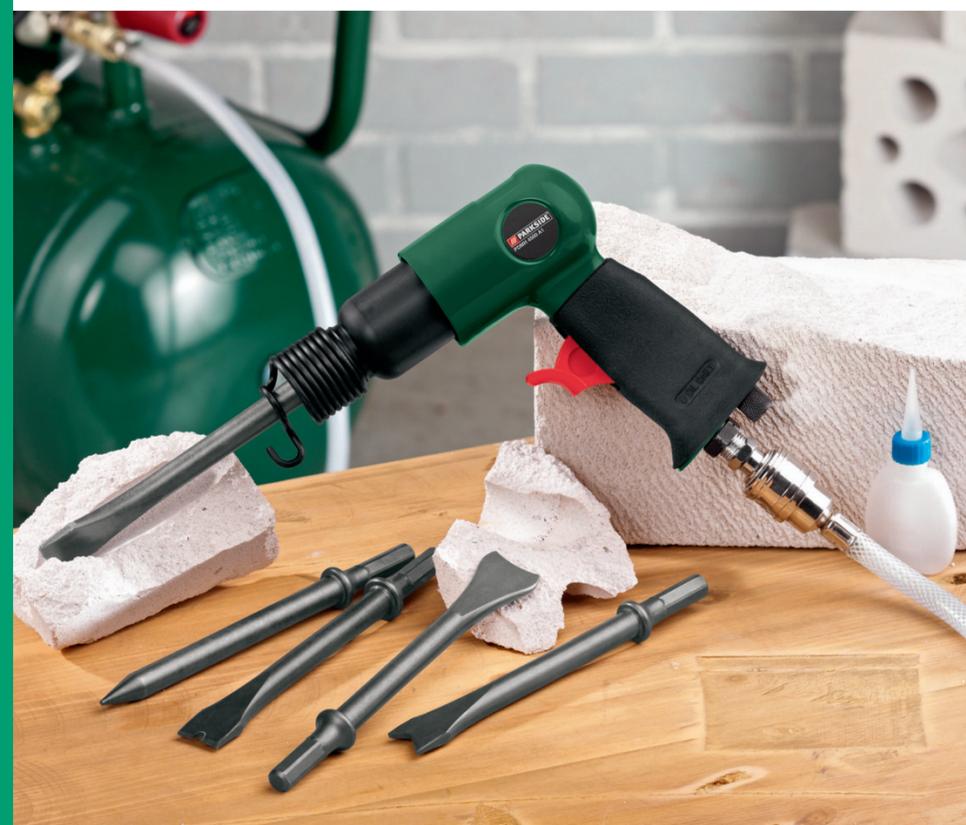




# PDMH 4500 A1



**GB**  
**PNEUMATIC CHIPPING HAMMER**  
Operation and Safety Notes  
Original operating instructions

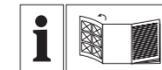
**CZ**  
**PNEU SEKACÍ KLADIVO**  
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny  
Originální návod k obsluze

**PL**  
**MŁOTOWIERTARKA PNEUMATYCZNA**  
Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa  
Instrukcja oryginalna

**HU**  
**SŰRÍTETT LEVEGŐS  
VÉSŐKALAPÁCS**  
Kezelési és biztonsági utalások  
Eredeti használati utasítás

**SK**  
**PNEUMATICKÉ SEKACIE KLADIVO**  
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny  
Originálny návod na obsluhu

**DE AT CH**  
**DRUCKLUFT-MEISSELHAMMER**  
Bedienungs- und Sicherheitshinweise  
Originalbetriebsanleitung



**GB**  
Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

**HU**  
Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

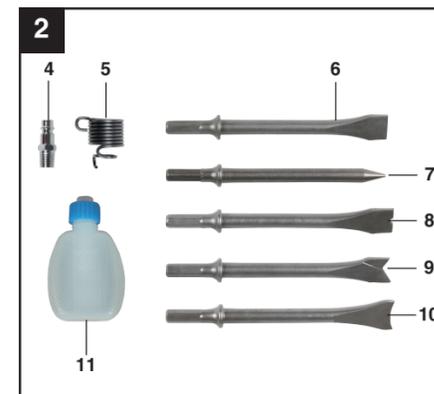
**CZ**  
Před čtením si otevřete stranu s obrázký a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

**SK**  
Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

**PL**  
Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

**DE AT CH**  
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB	Operation and Safety Notes	Page	5
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	15
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	25
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	35
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	46
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	57




IAN: 64579 PDMH 4500 A1  
Einhell Germany AG  
Wiesenweg 22  
D-94405 Landau/Isar

Last Information Update - Információk állása - Stav informací  
Stav informácií - Stan informacjii - Stand der Informationen: 04/2011  
Ident.-No.: 41.390.33 042011 - 4



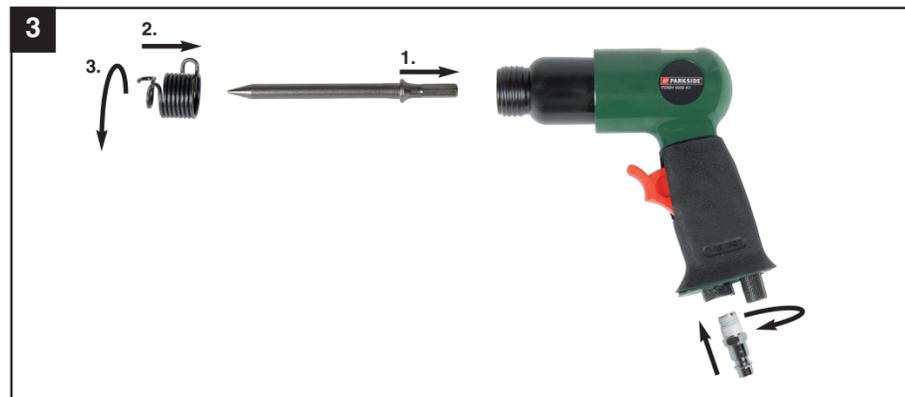


Table of contents:	Page
1. Introduction .....	7
2. Safety information .....	7-9
3. Layout .....	9
4. Items supplied .....	9
5. Intended use .....	9-10
6. Technical data .....	10-11
7. Starting up .....	11
8. Maintenance and care .....	11
9. Excluded from the guarantee .....	12
10. Cleaning and ordering of spare parts .....	12
11. Storage .....	12
12. Disposal and recycling .....	12
13. Declaration of conformity .....	13
14. Warranty certificate .....	14

The reprinting or reproduction by any other means, in whole or in part, of documentation and papers accompanying products is permitted only with the express consent of ISC GmbH.

Technical changes subject to change

GB

GB

### Additional safety instructions



“Caution - Read the operating instructions to reduce the risk of inquiry”



**Wear ear-muffs.**  
The impact of noise can cause damage to hearing.



**Wear safety goggles.**  
Sparks generated during working or splinters, chips and dust emitted by the device can cause loss of sight.

DE/AT/  
CH

## 14. GARANTIEURKUNDE

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät dennoch einmal nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unseren Servicedienst unter der auf dieser Garantiekarte angegebenen Adresse zu wenden. Gern stehen wir Ihnen auch telefonisch über die unten angegebene Servicrufnummer zur Verfügung. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt Folgendes:

1. Diese Garantiebedingungen regeln zusätzliche Garantieleistungen. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche werden von dieser Garantie nicht berührt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.
2. Die Garantieleistung erstreckt sich ausschließlich auf Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind und ist auf die Behebung dieser Mängel bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Bitte beachten Sie, dass unsere Geräte bestimmungsgemäß nicht für den gewerblichen, handwerklichen oder industriellen Einsatz konstruiert wurden. Ein Garantievertrag kommt daher nicht zustande, wenn das Gerät in Gewerbe-, Handwerks- oder Industriebetrieben sowie bei gleichzusetzenden Tätigkeiten eingesetzt wird.  
Von unserer Garantie sind ferner Ersatzleistungen für Transportschäden, Schäden durch Nichtbeachtung der Montageanleitung oder aufgrund nicht fachgerechter Installation, Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung (wie durch z.B. Anschluss an eine falsche Netzspannung oder Stromart), missbräuchliche oder unsachgemäße Anwendungen (wie z.B. Überlastung des Gerätes oder Verwendung von nicht zugelassenen Einsatzwerkzeugen oder Zubehör), Nichtbeachtung der Wartungs- und Sicherheitsbestimmungen, Eindringen von Fremdkörpern in das Gerät (wie z.B. Sand, Steine oder Staub), Gewaltanwendung oder Fremdeinwirkungen (wie z. B. Schäden durch Herunterfallen) sowie durch verwendungsgemäßen, üblichen Verschleiß ausgeschlossen. Dies gilt insbesondere für Akkus, auf die wir dennoch eine Garantiezeit von 12 Monaten gewähren.  
  
Der Garantieanspruch erlischt, wenn an dem Gerät bereits Eingriffe vorgenommen wurden.
3. Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt mit dem Kaufdatum des Gerätes. Garantieansprüche sind vor Ablauf der Garantiezeit innerhalb von zwei Wochen, nachdem Sie den Defekt erkannt haben, geltend zu machen. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf der Garantiezeit ist ausgeschlossen. Die Reparatur oder der Austausch des Gerätes führt weder zu einer Verlängerung der Garantiezeit noch wird eine neue Garantiezeit durch diese Leistung für das Gerät oder für etwaige eingebaute Ersatzteile in Gang gesetzt. Dies gilt auch bei Einsatz eines Vor-Ort-Services.
4. Für die Geltendmachung Ihres Garantieanspruches übersenden Sie bitte das defekte Gerät portofrei an die unten angegebene Adresse. Fügen Sie den Verkaufsbeleg im Original oder einen sonstigen datierten Kaufnachweis bei. Bitte bewahren Sie deshalb den Kassenbon als Nachweis gut auf! Beschreiben Sie uns bitte den Reklamationsgrund möglichst genau. Ist der Defekt des Gerätes von unserer Garantieleistung erfasst, erhalten Sie umgehend ein repariertes oder neues Gerät zurück.

Selbstverständlich beheben wir gegen Erstattung der Kosten auch gerne Defekte am Gerät, die vom Garantieumfang nicht oder nicht mehr erfasst sind. Dazu senden Sie das Gerät bitte an unsere Serviceadresse.